



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služby Internet na doma DSL

Číslo zmluvy: A6244905 ID predajcu: ID070DSP01



Dátum: 10. 9. 2014

Ident. kód dodatku: 7695187
Telefónne číslo (SN): 0373940355

Orange Slovensko, a. s.
so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78,
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len "Podnik") a

Účastník (fyzická osoba nepodnikateľ / právnická osoba / fyzická osoba podnikateľ): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Mesto Zlaté Moravce	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Zlaté Moravce 1, 1.Mája 2, 95301, Zlaté Moravce 1	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 00308676	IČ DPH / DIČ:
Zastúpený: Ing. Peter Lednár Csc.	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preuk. povol. na pobyt:

(pod skratkou "P na pobyt" sa rozumie Povolenie na pobyt cudzinca)

(ďalej len "Účastník")

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služby Internet na doma DSL (ďalej len "Zmluva"); tento dodatok k Zmluve sa ďalej označuje tiež ako "Dodatok", ktorého číslo je uvedené vyššie v tomto dodatku a na základe ktorej Podnik poskytuje Účastníkovi službu Internet na doma DSL (ďalej tiež "Služba") prostredníctvom Odbornej jednotky, ktorej adresa je uvedená v záhlaví tohto Dodatku, ktorým upravujú najmä podmienky nájmu nižšie uvedeného zariadenia (ak je predmetom Dodatku jeho nájom) a podmienky využívania Služby, prípadne iné osobitné podmienky využívania Služby, ak sú v tele Dodatku resp. dokumente, na ktorý text v tele Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany" alebo "zmluvné strany". Strany sa dohodli, že príjmy používané v Dodatku majú rovnaký význam, aký majú tieto pojmy v zmysle Všeobecných podmienok poskytovania verejnej elektronickú služby Internet na doma DSL spoločnosti Orange Slovensko, a. s. (ďalej tiež ako "Podmienky") prípadne v zmysle tela Zmluvy (v prípade rozporu má prednosť telo Zmluvy pred Podmienkami), pokiaľ nie je v Dodatku výslovne stanovené inak alebo iný význam týchto pojmov nevyplýva priamo z jeho ustanovení. Pojem "Služba" nezahŕňa službu prenajímania zariadení. V prípade, že je v Odbornej jednotke poskytovaná Služba prostredníctvom viacerých Pripojení pojmom "Odborná jednotka" sa pre účely tohto Dodatku rozumie to, že Pripojení v Odbornej jednotke, ktorého SN je uvedený v záhlaví tohto Dodatku, pokiaľ z iného ustanovenia tohto Dodatku nevyplýva, že pre dotknutý konkrétny prípad sa Účastník a Podnik dohodli inak.

Čl. 1 Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktivácii služby resp. zmena služby aktivovanej v Odbornej jednotke, ktorej adresa je uvedená v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "Odborná jednotka"; v prípade prekládky Pripojenia sa považuje za Odbornú jednotku aj nová Odborná jednotka, do ktorej sa vykoná prekládka Pripojenia), na službu

+++++

Pokiaľ je v kolónke uvedený symbol "++++" zostávajú služby aktivované v Odbornej jednotke, ktorej adresa je uvedená v záhlaví tohto Dodatku, alebo služby, ktorých aktivácia je dohodnutá priamo v tele Zmluvy, nezmenené; uvedenie predmetného symbolu v ktorejkoľvek kolónke v Dodatku znamená, že stav určený danou kolónkou zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ priamo v texte vzťahujúcom sa k danej kolónke nie je uvedené inak)

- 1.2 dohoda strán o tom, že Podnik poskytne po dobu platnosti Dodatku Účastníkovi do nájmu zariadenie uvedené v kolónke s indexom 2 (ďalej sa zariadenie uvedené nižšie v kolónke v tomto bode označuje tiež ako "Zariadenie")

Modem Žiadny

pričom je Účastník v pozícii nájomcu a Podnik je prenajímateľom Zariadenia, ktorého nájom je predmetom tohto Dodatku. Predmetom nájmu podľa tohto Dodatku je maximálne jeden kus Zariadenia. Ak je v kolónke s indexom 2 uvedený symbol "++++" rozumie sa tým, že predmetom tohto Dodatku nie je nájom Zariadenia a ustanovenia tohto Dodatku týkajúce sa nájmu Zariadenia v tomto Dodatku nenadobudnú platnosť ani účinnosť, a teda sa na Účastníka nevzťahujú.

- 1.3 dohoda strán o výške celkového mesačného nájomného za Zariadenie.

Celkové mesačné nájomné +++++

Podnik týmto prenecháva Zariadenie uvedené v bode 1.2 Účastníkovi, aby ho v zmysle podmienok stanovených v tomto Dodatku a v zmysle platných právnych predpisov užíval v súlade s technickým a užívateľským určením Zariadenia tj. používaním na sprístupnenie Služby. Podnik prenecháva Zariadenie Účastníkovi do nájmu za odplatu (nájomné) dohodnutú v tomto bode. Doba nájmu je zhodná s dobou platnosti tohto Dodatku s tým, že povinnosť platiť celkové mesačné nájomné nadobúda účinnosť až okamihom, v ktorom sú súčasne splnené nasledujúce dve podmienky: i) Účastníkovi bolo Zariadenie platiť celkové mesačné nájomné v Odbornej jednotke je aktivovaná Služba (tj. boli vykonané úkony tvoriace v zmysle ustanovení Všeobecných podmienok poskytovania verejnej elektronickú služby Internet na doma DSL spoločnosti Orange Slovensko, a. s. aktiváciu Služby) alebo uplynulo 15 dní odo dňa, v ktorý Podnik oznámil Účastníkovi, že bolo zriadené Pripojenie Odbornej jednotky (tj. tieto ustanovenia nadobúdajú účinnosť aj v prípade, že Podnik vykonal všetky potrebné úkony na začatie užívania Služby, avšak Účastník ešte nevykonal všetky úkony, ktoré musí vykonať, aby sa preňho stala Služba v Odbornej jednotke dostupná, napr. neaktivoval si Službu, skutočnosť, či Účastník Službu skutočne užíva, teda nie je podmienkou pre existenciu povinnosti platiť celkové mesačné nájomné). Prerušenie alebo obmedzenie poskytovania Služby v súlade s právnymi predpismi a / alebo ustanoveniami Zmluvy nemá za následok zánik povinnosti platiť celkové mesačné nájomné. Účastník je povinný platiť pravidelne za každé mesačné obdobie (ktoré je zhodné so zúčtovacím obdobím prideleným v zmysle Zmluvy Účastníkovi) počas platnosti tohto Dodatku celkové mesačné nájomné dohodnuté v tomto bode (ďalej tiež "Celkové mesačné nájomné") bez ohľadu na to, či v Odbornej jednotke skutočne užíva Službu alebo nie, pričom v prípade, že mu vznikne povinnosť platiť nájomné len počas časti zúčtovacieho obdobia, Účastník je povinný uhradiť pomerú časť Celkového mesačného nájomného zodpovedajúcu časti zúčtovacieho obdobia, počas ktorej bol povinný platiť nájomné.



1.4. dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku

G2 - DSL: Výmena - 24 mesačná väzanosť

4)

poskytne (resp. neposkytne vid' nižšie) Podnik účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody účastníkovi poskytne, je predmetom tohto Dodatku tiež dohoda o právach a povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod je uvedená v dokumente

Bonusy ponuky "Výmena - 24 mesačná väzanosť" zo dňa 28.05.2014

5)

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej vete uvedená kolónka vyplnená symbolom "+++++", strany sa dohodli, že Podnik neposkytne účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

Čl. 2 Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

- 2.1 Účastník je povinný platiť raz do mesiaca (za účtovacie obdobie) Celkové mesačné nájomné vo výške podľa tohto Dodatku na základe vyúčtovania alebo faktúry vystavenej Podnikom (ďalej faktúra aj vyúčtovanie len ako "faktúra") a v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry (súčasťou faktúry môže byť tiež vyúčtovanie ceny Služby a ďalších plnení). V prípade, že Podnik o to Účastníka požáda, je tento povinný zaplatiť Celkové mesačné nájomné za prvé účtovacie obdobie alebo za prvé dve účtovacie obdobia najmu v hotovosti na Obchodnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzatvorí tento Dodatok, a to vo forme preddavku. Ustanovenie uvedené v predchádzajúcej vete obdobne platí pre prípad, že Podnik požáda Účastníka o zaplatenie niektorej časti ceny Služby v hotovosti na Obchodnom mieste vo forme preddavku.
- 2.2 Strany sa dohodli, že vzhľadom na to, že Zariadenie Podnik poskytol Účastníkovi na najmu v súvislosti s dohodou strán o poskytovaní Služby Účastníkovi v Odbernej jednotke počas platnosti Zmluvy, v rozsahu, v ktorom sa týka Odbernej jednotky, je Účastník oprávnený užívať Zariadenie výhradne za účelom sprístupňovania Služby poskytovaných mu Podnikom na základe Zmluvy v Odbernej jednotke. Účastník sa zaväzuje umožniť Podniku na jeho žiadosť prístup k Zariadeniu za účelom kontroly, či sa Zariadenie užíva v súlade s ustanoveniami tohto Dodatku a / alebo platných právnych predpisov.
- 2.3 Strany sa dohodli, že Účastník nie je oprávnený dať Zariadenie do poškodenia bez predchádzajúceho písomného súhlasu Podniku. Účastník nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Podniku ani inak právne nakladať so Zariadením, najmä nie je oprávnený dať ho do zálohu alebo dať ho odpúčať alebo bezodplatne do užívania tretej osobe. Účastník nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu Podniku Zariadenie užívať mimo Odbernej jednotky ani ho (alebo jeho časť) odniesť z Odbernej jednotky okrem prípadov predchádzania vzniku škody na Zariadení (napr. v prípade prírodných katastrof, hrozby zrušenia sa nehnuteľností, predchádzania odcudzenia a pod.), pričom ani v takomto prípade nie je bez predchádzajúceho súhlasu Podniku Účastník oprávnený vyviezť Zariadenie za hranice Slovenskej republiky. Účastník nie je oprávnený ani umožniť tretej osobe nakladať so Zariadením spôsobom, ktorý je zakázaný Účastníkovi v predchádzajúcej vete. Účastník je oprávnený umožniť bezodplatné užívanie Zariadenia tretej osobe v Odbernej jednotke (nie však za jej hranicami, napr. nie je povolené umožniť užívanie Zariadenia v inom byte, ako je byt tvoriaci Odbornú jednotku) v prípade, že táto osoba žije (býva) v Odbernej jednotke alebo ju inak trvalo užíva na základe zmluvy s Účastníkom alebo na základe toho, že je jeho blízka osoba v zmysle § 116 Občianskeho zákonníka v platnom znení. Účastník sa zaväzuje, že bude chrániť Zariadenie pred odcudzením, stratou, zničením alebo poškodením a zodpovedá za to, že Zariadenie bude po skončení najmu podľa tohto Dodatku vrátené Podniku v stave, v akom bolo Účastníkovi odovzdané so zmenami zodpovedajúcimi bežnému opotrebeniu za čas užívania Účastníkom.
- 2.4 Účastník nie je oprávnený bez výslovného súhlasu Podniku žiadnym spôsobom zasahovať do Zariadenia, akýmkoľvek spôsobom ho upravovať ani meniť jeho funkcionality. Účastník nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom mechanicky, chemicky alebo inak zasahovať pod vonkajší kryt Zariadenia, ani inak narušovať alebo ohrozovať hardware Zariadenia (vrátane zásahov ožarovaním, vystavovaním extrémnym teplotám, vlnám a iným tekutinám) ani žiadnym spôsobom zasahovať do softwarového vybavenia Zariadenia. Účastník je oprávnený spôsobom, na to určeným a v príslušných rozhraniach pripojených k Zariadeniu, výstupné zariadenia Účastníka, avšak len také výstupné zariadenia Účastníka, ktoré sú svojím účelovým určením a technickou charakteristikou určené na užívanie Služby, pričom tieto výstupné zariadenia Účastníka musia zároveň spĺňať všetky požiadavky príslušných bezpečnostných, technických a iných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. Pokiaľ Zariadenie umožňuje pripojenie príslušenstva, je Účastník oprávnený toto príslušenstvo pripojiť len v prípade, že táto možnosť je vyslovene umožnená v návode k Zariadeniu a len spôsobom uvedeným v návode. Účastník nie je oprávnený meniť softwarové vybavenie, ktoré je súčasťou Zariadenia, a jeho konfiguráciu, ani ho nahrádzať iným vybavením. Účastník je oprávnený v Zariadení nastavovať len tie parametre a meniť len tie nastavenia, ktorých zmena a prenasadenie samotným Účastníkom bez predchádzajúceho súhlasu Podniku vyplýva vyslovene z ustanovení návodu alebo priamo z podstaty vecí, ktorí sú last práva Zariadenia užívať.
- 2.5 Účastník je povinný Podnik informovať o krádeži, strate, zničení alebo poškodení Zariadenia alebo jeho časti, a to bez zbytočného odkladu najneskôr v šiesti pracovných dňoch odo dňa, v ktorom sa o takejto udalosti dozvedel. Pokiaľ je uvedená skutočnosť predmetom šetrenia orgánmi činnými v trestnom konaní, je Účastník povinný týmto orgánom oznámiť, že vlastníkom Zariadenia je Podnik a doručiť Podniku písomné potvrdenie o oznámení vyššie uvedenej skutočnosti orgánom činným v trestnom konaní. Účastník v prípade podľa tohto bodu nemá právo na bezplatné nahradenie Zariadenia novým Zariadením.
- 2.6 Strany sa dohodli, že v prípade, ak dôjde z akýchkoľvek dôvodov k nahradeniu Zariadenia alebo jeho časti v Odbernej jednotke rovnakým druhom Zariadenia alebo síce iným druhom Zariadenia, ktoré má však rovnakú alebo obdobnú funkciu resp. účel (napr. z dôvodu poruchy Zariadenia, alebo z dôvodu, že Zariadenie nie je spôsobilé ďalej sprístupňovať Službu v dôsledku technickej zmeny poskytovania Služby) a strany pri tejto príležitosti neuzavrú novú zmluvu (napr. vo forme dodatku k Zmluve), predmetom ktorej by bol nájom nového zariadenia alebo zariadení, ktoré v Odbernej jednotke nahradia Zariadenie, platnosť tohto Dodatku nebude dotknutá a strany akceptujú pokračovanie najmu podľa tohto Dodatku, keď pôvodné Zariadenie bude nahradené novým Zariadením slúžiacim na obdobný účel, pričom ustanovenia tohto Dodatku a z nich vyplývajúce práva a povinnosti zostanú nedotknuté. K nahradeniu Zariadenia dôjde okamihom podpisu preberacích dokumentov, ktorým sa potvrdí odovzdanie nového zariadenia Účastníkovi.
- 2.7 Podnik je povinný udržiavať na svoje náklady Zariadenie v prevádzkyschopnom stave. Za týmto účelom je Účastník povinný poskytnúť Podniku všetku potrebnú súčinnosť vrátane umožnenia prístupu do Odbernej jednotky, a to aj v prípade, že nedošlo k žiadnej poruche alebo potrebe inej opravy (napr. za účelom predchádzania poruchám). Podnik je povinný udržiavať Zariadenie v prevádzkyschopnom stave na svoje náklady len v prípade, že porucha alebo iná vada, ktorá bráni dohodnutému spôsobu užívania Zariadenia, nevznikla v dôsledku porušenia povinností Účastníka. Ak vada vznikla v dôsledku porušenia povinností Účastníka, je tento povinný uhradiť Podniku náklady na odstránenie vady. Pokiaľ sa prejaví na Zariadení vada, je Účastník povinný bez zbytočného odkladu oznámiť túto skutočnosť Podniku. Podnik je oprávnený odstrániť jednoduchšie odstrániteľnú vadu aj tým spôsobom, že popíše na diaľku (telefonické volanie, mail alebo iný vhodný spôsob) potrebné kroky vedúce k odstráneniu vady Účastníkovi, ktorý je povinný v rámci svojej povinnosti poskytovať potrebnú súčinnosť tieto kroky vykonať.
- 2.8 Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený kedykoľvek meniť nastavenia, konfiguráciu ako aj celé alebo časť softwarového vybavenia Zariadenia najmä za účelom predchádzania poruchám Zariadenia alebo poskytovania Služby, upgradu Služby alebo Zariadenia alebo zabráneniu zneužívania Zariadenia alebo Služby či už Účastníkom alebo treťou osobou, a to aj bez súhlasu Účastníka buď na diaľku prostredníctvom Sieť alebo priamo zásahom v Odbernej jednotke alebo iným spôsobom. Podnik je oprávnený kedykoľvek vykonať tiež iné zmeny na Zariadení, pokiaľ nemajú za následok nemožnosť dohodnutého spôsobu užívania Zariadenia. Účastník je povinný umožniť Podniku na jeho žiadosť prístup k Zariadeniu a je povinný poskytnúť Podniku všetku potrebnú súčinnosť za účelom vykonania zmien podľa tohto bodu.
- 2.9 Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, ktorá sa po jej uplynutí bez ďalšieho mení na dobu neurčitú, pokiaľ nie je nižšie uvedené inak. Doba určitá začína podpisom Dodatku Stranami a končí posledným dňom doby väzanosť. Doba väzanosť je dohodnutá na

24

6)

mesiacov a začína plynúť okamihom nadobudnutia platnosti tohto Dodatku. Pokiaľ je doba väzanosť dohodnutá na 0 mesiacov (tj. nie je dohodnutá žiadna doba väzanosť) tento Dodatok sa uzatvára od počiatku na dobu neurčitú. V prípade, že sa Dodatok uzatvára na dobu určitú, okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy vo svojej časti týkajúcej sa Odbernej jednotky na dobu určitú zhodnú s dobou určitou dohodnutou pre platnosť Dodatku. Okamihom, v ktorý uplynie doba určitá, na ktorú je tento Dodatok uzatvorený, sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa Odbernej jednotky na dobu neurčitú. Pre stanovenie konca doby väzanosť v niektorých prípadoch zároveň platia nasledovné špecifiká (pokiaľ sú splnené podmienky uvedené vo viacerých písmenách tohto bodu, doba väzanosť sa predlžuje o súčet dŕ uvedených v tých písmenách, ktorých podmienky boli splnené):

- a) V prípade, ak tento Dodatok nadobudne platnosť v iný okamih, ako je prvá sekunda prvého dňa celého účtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, doba väzanosť sa v takom prípade predlžuje o dobu rovnajúcu sa svojoju dĺžkou dobe medzi nadobudnutím platnosti Dodatku a prvým dňom nasledujúceho celého účtovacieho obdobia.

- b) V prípade, ak Účastník uzatvorí tento Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku alebo podomového predaja, doba viazanosti sa predlžuje o dobu 14 dní, t.j. doba viazanosti sa skončí o 14 dní neskôr, ako je určené v tomto bode 2.9 Dodatku.
- c) V prípade, že je v rámci Služby poskytovaná aj verejná hlasová telefónna služba, a telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenosnejnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa doba viazanosti predlžuje o dobu rovnajúcu sa dĺžkou doby od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktivácie Služby s preneseným číslom, čiže o dobu, po ktorú verejná hlasová telefónna služba nebude v rámci Služby v dôsledku ešte nedokončeného prenosu čísla v súvislosti s prenášaným číslom aktívna (v prípade, že sa poskytuje služba prenosu iného identifikačného, ako je telefónne číslo, obdobne sa predlžuje doba viazanosti ako v prípade prenosu telefónneho čísla, a to aj v prípade, že v rámci Služby nie je poskytovaná hlasová telefónna služba); v prípade, že nedôjde k aktivácii Služby do 15 dní odo dňa oznámenia Podniku Účastníkovi, že Pripojenie je zriadené, doba viazanosti sa predlžuje o dobu rovnajúcu sa dĺžkou doby od nadobudnutia platnosti Dodatku do uplynutia 15 dní odo dňa oznámenia Podniku Účastníkovi, že Pripojenie je zriadené.
- d) V prípade, ak v čase uzavretia Dodatku nie je zriadené Pripojenie Odbornej jednotky k Sieti, doba viazanosti sa predlžuje o dobu rovnajúcu sa svojou dĺžkou dobe od uzavretia Dodatku do okamihu, v ktorom boli súčasne zriadené Pripojenie Odbornej jednotky k Sieti a v Odbornej jednotke aktivovaná Služba; v prípade, že nedôjde k aktivácii Služby do 15 dní odo dňa oznámenia Podniku Účastníkovi, že Pripojenie je zriadené, doba viazanosti sa predlžuje o dobu rovnajúcu sa dĺžkou doby od nadobudnutia platnosti Dodatku do uplynutia 15 dní odo dňa oznámenia Podniku Účastníkovi, že Pripojenie je zriadené.

2.10 Strany sa dohodli, že v prípade, ak je predmetom tohto Dodatku aj nájom Zariadenia, po uplynutí doby určitej Dodatok zostáva aj ďalej v platnosti vrátane jeho ustanovení o nájme Zariadenia, avšak dohodnutá doba platnosti Dodatku sa od okamihu uplynutia doby určitej zmení na dobu neurčitú, pričom platnosť Dodatku bude môcť od tohto okamihu ukončiť každá zo strán Dodatok výpoveďou. Dodatok po doručení výpovede druhej strane zanikne okamihom uplynutia výpovednej lehoty, ktorá začne plynúť prvým dňom účtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi (ďalej len "účtovacie obdobie") nasledujúceho po účtovanom období, počas ktorého bola výpoveď doručená druhej strane. Výpovedná lehota uplynie ku koncu posledného dňa účtovacieho obdobia, ktoré nasleduje po tom účtovacom období, počas ktorého bola výpoveď doručená druhej strane. V prípade, že predmetom tohto Dodatku nie je nájom Zariadenia, Dodatok zanikne uplynutím doby určitej (t.j. uplynutím doby viazanosti). Počas doby určitej, na ktorú je dohodnutá platnosť Dodatku, je Účastník oprávnený ukončiť nájom Zariadenia výpoveďou (za obdobných podmienok ako pri výpovedi počas doby neurčitej po uplynutí viazanosti) alebo odstúpením od časti Dodatku z dôvodov umožňujúcich odstúpenie od najomnej zmluvy najomcom stanovených v ustanoveniach Občianskeho zákonníka, avšak toto ukončenie nájomu Zariadenia, avšak toto ukončenie platnosti a účinnosti ostatných ustanovení Dodatku, ktoré sa priamo netýkajú nájomu Zariadenia a teda povinnosti Účastníka, ktoré je povinný plniť počas doby viazanosti resp. počas doby určitej ani samy tieto doby nie sú zánikom nájomu dotknutého a rovnako práva na zvýhodnenie podľa Prílohy č. 1 tohto Dodatku (ak nie je inde výslovne dohodnuté inak), pokiaľ boli týmto Dodatkom dohodnuté, nie sú tiež zánikom nájomu dotknutého (v takomto prípade nie je dotknutá účinnosť nájomu ustanovení uvedených v článkoch 1 bodoch 1.1, 1.4 a 1.5, v článkoch 2 bodoch 2.9, 2.11, 2.12, 2.13, 2.14, 2.16, 2.17, 2.20, 2.21 a posledných troch vetách bodu 2.10 a v článku 5 body 5.1, 5.3, 5.5, 5.6, 5.7 (okrem prvej vety), 5.8 písm. b) až d) a body 5.9 až 5.13 a ustanovení Prílohy č. 1). V prípade odstúpenia od časti Dodatku týkajúcej sa nájomu Zariadenia, nájom zanikne ku koncu účtovacieho obdobia, počas ktorého bolo doručené Podniku oznámenie o odstúpení.

2.11 Účastník sa zaväzuje, že počas doby viazanosti bude mať aktivovanú a užívať v Odbornej jednotke minimálne nasledovný účastnícky program, resp. nasledovnú kombináciu účastníckeho programu a doplnkovej služby tvoriacej súčasť Služby:

Balík DSL

7)

prícom v prípade, že je v kolónke uvedený konkrétny účastnícky program Služby, je Účastník povinný mať v Odbornej jednotke aktivovaný a užívať uvedený účastnícky program (alebo iný účastnícky program, ktorého mesačný poplatok je rovnaký ako uvedený účastnícky program) alebo vyšší účastnícky program (vyšším účastníckym programom sa rozumie účastnícky program s vyšším mesačným poplatkom ako účastnícky program, s ktorým je vyšší účastnícky program porovnávaný), ak je v kolónke uvedená kombinácia účastníckeho programu a doplnkovej služby tvoriacej súčasť Služby, je Účastník povinný mať aktivovaný uvedenú kombináciu alebo vyšší účastnícky program, ktorého mesačný poplatok je vyšší ako súčet mesačného poplatku za účastnícky program a mesačného poplatku za doplnkovú službu, ktoré tvoria uvedenú kombináciu, alebo uvedený účastnícky program a doplnkovú službu rovnakého druhu, ako je doplnková služba uvedená v kolónke, ktorej mesačný poplatok je vyšší ako mesačný poplatok doplnkovej služby uvedenej v kolónke. V prípade, že Účastníkovi bude počas doby viazanosti alebo aj pred začiatkom jej plynutia poskytnutá zľava, v dôsledku ktorej sa mesačný poplatok doteraz vyššieho účastníckeho programu, ako je účastnícky program uvedený v kolónke vyššie v tomto bode, zníži pod úroveň mesačného poplatku účastníckeho programu uvedeného v kolónke vyššie v tomto bode, užívanie účastníckeho programu, ktorého mesačný poplatok sa takto v dôsledku zľavy znížil, v Odbornej jednotke počas doby viazanosti je porušením povinnosti podľa prvej vety tohto bodu. Aktivácia účastníckeho programu uvedeného v kolónke v tomto bode (resp. kombinácie účastníckeho programu a doplnkovej služby) v Odbornej jednotke alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takejto služby (služieb) v Odbornej jednotke (napr. uvedením v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenej Podnikom) a jej následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku. V prípade, že je v kolónke okrem údajov podľa prvej vety uvedený aj názov iného účastníckeho programu resp. kombinácie účastníckeho programu a doplnkovej služby, pred ktorým je uvedené slovo "alebo", Účastník si môže zvoliť medzi účastníckymi programami alebo ich kombináciami oddelenými slovom "alebo". Ak bude uvedených v kolónke viac názvov účastníckych programov alebo doplnkových služieb alebo kombinácií účastníckych programov a doplnkových služieb a medzi týmito názvami je slovo "a" alebo znamienko "+", rozumie sa tým povinnosť mať aktivované všetky účastníckeho programu alebo doplnkové služby alebo kombinácie účastníckych programov a doplnkových služieb, ktoré sú spojené spojku "a" alebo znamienkom "+". Za porušenie záväzku Účastníka sa nepovažuje situácia, ak bude mať Účastník v Odbornej jednotke aktivovanú počas doby viazanosti namiesto štandardnej verzii účastníckeho programu, ktorý je oprávnený v zmysle tohto bodu mať v Odbornej jednotke aktivovaný, osobitnú verziu tohto účastníckeho programu (napr. s inými parametrami, predplatenými objemami, cenami a pod.), ktorú je oprávnený užívať v zmysle iných ustanovení tohto Dodatku (napr. ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku). V prípade, že podľa ustanovení tohto bodu nie je Účastník oprávnený užívať niektorý účastnícky program, ku ktorému sa vzťahuje niektoré zo zvýhodnení uvedených v Prílohe č. 1 k Dodatku, Účastník v súvislosti s Odbornou jednotkou (resp. Pripojením Odbornej jednotky označeným rovnakým SN, ako je uvedené v záhlaví Dodatku, ak je v Odbornej jednotke viac Pripojení) nemá právo na predmetné zvýhodnenie.

2.12 Účastník sa zaväzuje, že:

- a) počas doby viazanosti, na ktorú je dohodnutá platnosť tohto Dodatku zostáva v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služby poskytovanej mu Podnikom v Odbornej jednotke prostredníctvom Pripojenia zriadeného v súlade s ustanoveniami Zmluvy a že od momentu aktivácie Služby v Odbornej jednotke až do konca viazanosti bude bez prerušenia túto Službu využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zárobkami počas doby určitej neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby určitej (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu); za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od Zmluvy zo strany Účastníka z dôvodov, na základe ktorých možno odstúpiť od zmluvy o poskytovaní verejných služieb, podľa zákona č. 351/2011 Z. z. v platnom znení (resp. zákona, ktorý ho nahradil), ani odstúpenie od Dodatku uzatvoreného v rámci režimu predaja na diaľku alebo podomového predaja do 14 dní od doručenia Zariadenia;
- b) počas doby viazanosti nepožiada o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu Pripojenia Odbornej jednotky (pokiaľ mu takáto povinnosť alebo právo nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je po tom, čo táto povinnosť resp. právo zanikne, povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služby prostredníctvom toho istého Pripojenia v Odbornej jednotke alebo prostredníctvom iného Pripojenia v inej Odbornej jednotke v prípade prekládky Pripojenia);
- c) počas doby viazanosti sa nedopustí takejto konania, alebo nedá svojím konaním žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinnosti zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku a / alebo v Zmluve, na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu počas doby viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služby;
- d) bude mať počas doby viazanosti v Odbornej jednotke aktivovanú Službu v takej štruktúre a / alebo rozsahu, že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.11 tohto článku;
- e) bude včas a riadne uhrádzať cenu za Službu, najomné za prenajaté Zariadenie (ak je predmetom Dodatku nájom Zariadenia) a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude včas a riadne uhrádzať Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej osobe.

2.13 Účastník si je vedomý, že v prípade, ak je doba viazanosti dohodnutá v bode 2.9 tohto článku dlhšia ako 0 mesiacov, že cenové zvýhodnenie poskytované Účastníkovi na základe tohto Dodatku je mu poskytované len z toho dôvodu, že sa Účastník zaviazal užívať služby poskytované mu v Odbornej jednotke v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu viazanosti dohodnutú v tomto Dodatku, pričom nedodržanie tohto záväzku (konkrétne záväzku uvedených v tomto článku v bode 2.12) vzhľadom na výšku zľavy zo štandardnej (cenníkovej) ceny Služby, by spôsobilo, že Podniku vznikla škoda. V nadväznosti na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nižšie v tomto bode uvedenú zmluvnú pokutu v prípade porušenia nižšie v tomto bode uvedených povinností nasledovne:

- a) ak Účastník počas doby viazanosti uvedených v čl. 2 bode 2.9 Dodatku poruší svoju povinnosť včas a riadne uhradiť cenu za Službu alebo najomné alebo povinnosť uhradiť včas a riadne iný svoj peňažný záväzok voči Podniku alebo povinnosť uhradiť včas a riadne Podniku inú platbu, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažný záväzok voči Podniku, avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku),

alebo

- b) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v článku 2.9 Dodatku poruší svoju povinnosť zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku a po celú dobu viazanosti užívať bez prerušenia Službu v Odbornej jednotke alebo Účastník poruší svoju povinnosť neukončiť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na to, či skutočne dôjde k ukončeniu Dodatku alebo Zmluvy),

je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

160,00 EUR

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služby v prípade porušenia povinností podľa bodu 2.12 písmena c) tohto článku). Vznikom nároku na náhradu škody nie je dotknuté právo Podniku na náhradu škody spôsobenej rovnakým porušením povinností Účastníka. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

- 2.14 Účastník a Podnik sa dohodli, že ak počas doby viazanosti dôjde na základe žiadosti Účastníka alebo z dôvodu jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii alebo obmedzeniu poskytovania Služby v Odbornej jednotke alebo Služba vôbec nezačne byť poskytovaná, Účastník je povinný zaplatiť Podniku za túto dobu, počas ktorej sa Služba neposkytuje alebo poskytuje obmedzene, cenu Služby v plnej výške, ako keby sa Služba riadne poskytovala.
- 2.15 Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä (i) odovzdať Účastníkovi Zariadenie v súlade s príslušnými ustanoveniami Dodatku, a to v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie (pokiaľ je predmetom Dodatku nájom Zariadenia); (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.
- 2.16 Účastník je povinný dodržiavať všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú z ostatných ustanovení Zmluvy (tj. ustanovení Zmluvy mimo tohto Dodatku) hlavne z ustanovení Podmienok, najmä povinnosť platiť včas a riadne cenu za poskytnuté alebo požadované Služby ako aj ostatné peňažné záväzky voči Podniku, povinnosť neužívať Službu v rozpore s ustanoveniami Zmluvy, nezneužívať Službu a pod.
- 2.17 Strany sa dohodli, že v prípade ak v čase uzavretia tohto Dodatku nie je zriadené Pripojenie Odbornej jednotky k Sieťi, je Účastník povinný poskytnúť Podniku všetku súčinnosť potrebnú k zriadeniu Pripojenia Odbornej jednotky. V prípade, že Pripojenie Odbornej jednotky k Sieťi nebude zriadené z dôvodu, že Účastník odmietne zriadenie Pripojenia v Odbornej jednotke alebo neposkytne všetku súčinnosť potrebnú k zriadeniu Pripojenia alebo Pripojenie Odbornej jednotky k Sieťi nebude zriadené z iného dôvodu na strane Účastníka, vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na uhradenie zmluvnej pokuty vo výške uvedenej v kolónke v bode 2.13 tohto článku.
- 2.18 Účastník je povinný Podniku na svoje náklady a nebezpečenstvo vrátiť Zariadenie, ktorý prevzal od Podniku, a to najneskôr do 15 dní odo dňa, v ktorom zanikne platnosť Dodatku. Rovnako ako v prípade podľa predchádzajúcej vety je Účastník povinný Podniku na svoje náklady a nebezpečenstvo a v rovnakej lehote, ako je uvedená v predchádzajúcej vete, vrátiť Zariadenie v prípade, že zanikne nájomný vzťah týkajúci sa Zariadenia založený týmto Dodatkom, a to aj v prípade, že Dodatok resp. jeho časť netýkajúca sa nájmu zostane v platnosti aj po zániku nájmu. V prípade podľa predchádzajúcich viet tohto bodu je Účastník povinný doručiť Zariadenie na miesto stanovené Podnikom, inak do ktorejkoľvek prevádzky Podniku alebo jeho obchodného zástupcu, ktorá má charakter Obchodného miesta Podniku. Účastník je povinný vrátiť Zariadenie v stave, v akom ho prevzal (vrátane príslušenstva a všetkých oddeliteľných častí, ako aj krabice resp. iného obalu v ktorom mu bolo Zariadenie odovzdané) s prísladnutím na dohodnutý spôsob užívania Zariadenia a dobu užívania vracaného Zariadenia. V prípade, že Účastník nevráti riadne (tj. v stave podľa predchádzajúcej vety) alebo včas Zariadenie, ktoré je povinný vrátiť v zmysle tohto bodu, je povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

+++++

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku voči Účastníkovi aj v prípade, ak tento vráti Zariadenie poškodené, čo aj len čiastočne nefunkčné, alebo v stave, ktorý ne zodpovedá bežnému opotrebovaniu. Ak bude Zariadenie poškodené alebo ak ktorákoľvek časť Zariadenia, ktorú Účastník prevzal, nebude vrátená, Podnik môže odmietnuť prevziať celé Zariadenie. V takom prípade sa považuje neprevzaté Zariadenie za nevrátené a Podnik je oprávnený vyúčtovať zmluvnú pokutu podľa tohto bodu. Podnik môže rozhodnúť, že preberie poškodené Zariadenie a v takom prípade Účastník bude povinný zaplatiť náhradu škody za poškodené Zariadenie vo výške oprávnené požadovanej Podnikom (za škodu sa považujú tiež všetky náklady, ktoré Podniku vzniknú v súvislosti so zabezpečením opravy poškodených častí Zariadenia ako aj náklady na nahradenie Zariadenia resp. jeho častí novým Zariadením). Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto bodu nezaniká povinnosť Účastníka vrátiť Zariadenie, ktoré je naďalej aj po zaplatení zmluvnej pokuty vo vlastníctve Podniku. Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu Podniku vznikne aj v prípade, ak mu vzniklo tiež právo na zmluvnú pokutu podľa bodu 2.13 tohto článku, v takom prípade má Podnik právo na zaplatenie oboch zmluvných pokút. Vznikom práva na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu nie je dotknuté právo Podniku na náhradu škody Účastníkom. V prípade zániku platnosti Dodatku, nezanikne platnosť ustanovení tohto bodu a tých ustanovení Dodatku, na ktoré sa v ustanoveniach tohto bodu odkazuje v rozsahu tohto odkazu, kým Účastník nesplní všetky svoje povinnosti podľa tohto bodu.

- 2.19 Ukončenie nájmu (napr. na základe jednostranného alebo dvojstranného právneho úkonu) má za následok stratu platnosti iba tých ustanovení tohto Dodatku, ktoré sa týkajú nájmu a nemá vplyv na platnosť a účinnosť ostatných častí Dodatku, najmä nie na platnosť a účinnosť ustanovení uvedených v článku 1 bodoch 1.1, 1.4 a 1.5, v článku 2 bodoch 2.9, 2.11, 2.12, 2.13, 2.14, 2.16, 2.17, 2.20, 2.21 a posledných troch vetách bodu 2.10 a v článku 5 body 5.1, 5.3, 5.5, 5.6, 5.7 (okrem prvej vety), 5.8 písm. b) až d) a body 5.9 až 5.13 a ustanovení Prílohy č. 1.
- 2.20 Strany sa dohodli, že, pokiaľ Účastník a Podnik uzavreli alebo v budúcnosti uzavrú zmluvu, na základe ktorej sa Podnik zaviazal poskytovať Účastníkovi akúkoľvek zľavu z cien Služieb alebo cien Zariadení, ktoré mu prenajíma, alebo cien akýchkoľvek iných produktov či iných plnení, ktoré mu Podnik poskytuje, táto zľava sa nevzťahuje na cenu Služby poskytovanej Účastníkovi prostredníctvom Odbornej jednotky (pripojenia) alebo v súvislosti s ňou, ani na výšku celkového mesačného nájomného. Ustanovenia predchádzajúcej vety platia obdobne aj pre prípady, keď Účastníkovi vzniklo alebo v budúcnosti vznikne právo na poskytovanie akýchkoľvek takejto zľavy na základe jednostranného právneho úkonu Podniku. Ustanovenia tohto bodu možno zmeniť len výslovnou písomnou dohodou medzi Podnikom a Účastníkom o vylúčení platnosti tohto bodu.
- 2.21 Strany sa dohodli, že z technických dôvodov nie je Účastník oprávnený požiadať o takú zmenu Zmluvy, dôsledkom ktorej by bola zmena účastníckeho programu, zmena rýchlosti prenosu dát alebo premiestnenie Pripojenia, jeho koncového bodu Sieťi alebo rozhrania koncového bodu Sieťi (prekládka alebo premiestnenie Pripojenia), a to po dobu od podpisu tohto Dodatku do dňa nasledujúceho po dni, v ktorý mu bude doručená informácia, že je oprávnený tak urobiť (ďalej tiež "Doba F"). Podnik je oprávnený počas Doby F odmietnuť žiadosť Účastníka o vykonanie zmeny podľa predchádzajúcej vety aj bez uvedenia dôvodu alebo predĺžiť dobu na vykonanie zmeny podľa predchádzajúcej vety o dobu trvajúcu odo dňa doručenia žiadosti Účastníka do uplynutia posledného dňa Doby F.
- 2.22 V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka uvedenej v bode 2.12 (pokiaľ je dohodnutá doba viazanosti dlhšia ako 0 mesiacov) tohto článku odlišnej od povinností uvedených v písmenách a) a b) bodu 2.13 tohto článku, ako aj v prípade porušenia niektorej z povinností uvedených v bodoch 2.1 (pokiaľ je predmetom Dodatku nájom Zariadenia), 2.2 (pokiaľ je predmetom Dodatku nájom Zariadenia), 2.3 (pokiaľ je predmetom Dodatku nájom Zariadenia), 2.4 (pokiaľ je predmetom Dodatku nájom Zariadenia) alebo 2.17 (pokiaľ Pripojenie, ktorého SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, nebolo v okamihu uzavretia Dodatku zriadené) tohto článku je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty podľa bodu 2.13 tohto článku.

Čl. 3 Identifikačné údaje pre realizáciu obchodného prípadu a splnomocnenie

(v prípade, že predmetom Dodatku je nájom Zariadenia a Zariadenie nebolo Účastníkovi odovzdané pri podpise Dodatku)

- 3.1 Adresa miesta doručenia Zariadenia:

+++++

V prípade, že v kolónke tvoriacej súčasť tohto bodu nie je uvedená žiadna adresa, rozumie sa adresou miesta doručenia Zariadenia adresa trvalého pobytu / sídla / miesta podnikania uvedená v záhlaví Dodatku.

- 3.2 Telefónny kontakt dohodnutý za účelom kontaktovania Účastníka pri doručovaní Zariadenia, ktorého nájom je predmetom tohto Dodatku:

+++++

+++++

12)

Čl. 4 Ustanovenia o doručení a právnych dôsledkoch nedoručenia Zariadenia

- 4.1 V prípade, ak je Pripojenie Odbernej jednotky v okamihu uzavretia tohto Dodatku zariadené, Zariadenie odovzdá Podnik Účastníkovi okamžite po podpise Dodatku, čo je Účastník povinný potvrdiť svojim podpisom preberacích dokumentov (takto odovzdať Zariadenie je Podnik oprávnený aj v iných prípadoch, keď tak určí). V prípade, že Zariadenie Účastníkovi Podnik neodovzdal na Obchodnom mieste Podniku okamžite po podpise Dodatku v zmysle predchádzajúcej vety, Podnik sa za podmienky poskytnutia potrebnej súčinnosti zo strany Účastníka zaväzuje zabezpečiť doručenie Zariadenia Účastníkovi na miesto doručenia, ktorým je adresa miesta doručenia Zariadenia uvedená v bode 3.1 článku 3 Dodatku (ďalej sa adresa, na ktorú je Podnik povinný zabezpečiť doručenie Zariadenie, označuje ako "miesto doručenia"). Podnik sa zaväzuje zabezpečiť doručenie Zariadenia na miesto doručenia v lehote tridsiatich pracovných dní nasledujúcich po dni, v ktorý nadobudne platnosť tento Dodatok (v prípade, že sa tak Účastník s osobou zabezpečujúcou doručenie Zariadenie dohodne, je možné doručenie Zariadenia uskutočniť aj po uplynutí tejto lehoty, avšak takáto dohoda, pokiaľ nedôjde k samostatnému riadnemu doručeniu a prevzatíu Zariadenia vrátane riadneho podpisu preberacích dokumentov na to oprávnenou osobou, nemá vplyv na vznik zánik a zmenu práv a povinností strán, ktoré sú uvedené nižšie v tomto bode prípadne ďalších bodoch, ktorých obsah sa týka práv a povinností priamo alebo nepriamo spojených s doručovaním Zariadenia alebo s následkami nedoručenia Zariadenia). Účastník je povinný poskytnúť Podniku ako aj iným osobám vykonávajúcim úkony v rámci procesu doručovania Zariadenia Účastníkovi všetku súčinnosť potrebnú na riadne doručenie Zariadenia (najmä ale nielen neodmietne prevziať riadne dodané Zariadenie, podpíše v prípade riadneho doručenia Zariadenia preberacie dokumenty, nebude vypájať mimo nočných hodín bez relevantného dôvodu z prevádzky telefónnu stanicu, ktorej číslo je uvedené v článku 3 bode 3.2 Dodatku, nebude sa vyhlásť príchádzajúcim volaním na predmetnú telefónnu stanicu tj. bude vykonávať všetky úkony potrebné na nadviazanie spojenia v prípade príchádzajúceho hovoru na uvedenú telefónnu stanicu, zabezpečí prítomnosť Účastníka alebo ním podľa článku 3 bodu 3.3 Dodatku splnomocnenej osoby v mieste doručenia, ak sa dohodne termín doručenia Zariadenia s Podnikom alebo iným subjektom, ktorý za Podnik Účastníkovi doručuje Zariadenie, prostredníctvom telefonického vyzvania na telefónne číslo uvedené v článku 3 bode 3.2 Dodatku alebo iným spôsobom).
- 4.2 Ak sa nepodarí doručiť Zariadenie Účastníkovi do desiatich pracovných dní od uplynutia dňa, v ktorý bol uzavretý tento Dodatok, (lehota v dĺžke tridsať pracovných dní na doručenie Zariadenia Podnikom na miesto doručenia sa ďalej označuje tiež ako "Lehota na dodanie"), zaniká povinnosť Podniku doručiť Zariadenie na miesto doručenia podľa predchádzajúcich ustanovení tohto článku (Podnik je však aj naďalej oprávnený (nie však povinný) doručiť Zariadenie na miesto doručenia sám alebo prostredníctvom inej osoby) a zároveň zanikne platnosť tohto Dodatku v časti týkajúcej sa nájmu Zariadenia (v prípade, že doba viazanosti bola dohodnutá v tomto Dodatku na 0 mesiacov zanikne májnym uplynutím Lehoty na dodanie celý Dodatok; ak je doba viazanosti v tomto Dodatku dohodnutá na dobu dlhšiu ako je 0 mesiacov, zánikom časti Dodatku týkajúcej sa nájmu nie je dotknutá ďalšia platnosť a účinnosť ustanovení Dodatku, ktoré priamo nesúvisia s nájmom, ako sú napr. ustanovenia uvedené v článku 1 bodoch 1.1, 1.4 a 1.5, v článku 2 bodoch 2.9, 2.11, 2.12, 2.13, 2.14, 2.16, 2.17, 2.20, 2.21 a posledných troch vetách bodu 2.10 a v článku 5 body 5.1, 5.3, 5.5, 5.6, 5.7 (okrem prvej vety), 5.8 písm. b) až d) a body 5.9 až 5.13 a ustanovenia Prílohy č. 1). V prípade, ak Podnik doručí Zariadenie Účastníkovi po uplynutí Lehoty na dodanie a Účastník ho prevzme (a riadne podpíše preberacie dokumenty), zanikne účinnosť predchádzajúcich ustanovení tohto bodu a platnosť a účinnosť Dodatku resp. časti Dodatku týkajúcej sa nájmu Zariadenia bude nedotknutá (rozvázovacia podmienka účinnosti predchádzajúcich ustanovení tohto bodu).

Čl. 5 Záverečné ustanovenia

- 5.1 Dodatok nadobudne platnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe Strany. Účinnosť nadobudne Dodatok tiež v deň, v ktorý bude podpísaný obidvomi Stranami s výnimkou tých ustanovení, u ktorých neskoršia účinnosť vyplýva z iných ustanovení Dodatku alebo zo samostatnej podstaty veci.
- 5.2 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpisovať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrdzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, je platná. V prípade, ak je medzi stranami tohto Dodatku uzavretá akákoľvek nájomná zmluva (napríklad vo forme dodatku k Zmluve), v zmysle ktorej Podnik Účastníkovi v súvislosti s poskytovaním Služby v Odbernej jednotke prenajíma to isté Zariadenie, ktoré je predmetom nájmu podľa tohto Dodatku, alebo v zmysle ktorej Podnik prenajíma v súvislosti s poskytovaním Služby v Odbernej jednotke Účastníkovi síce iné Zariadenie alebo Zariadenie rovnakého druhu, ako je Zariadenie uvedené v tomto Dodatku, pričom má byť v zmysle tejto zmluvy užívané uvedené zariadenie v Odbernej jednotke na užívanie Služby prostredníctvom toho istého Pripojenia ako Zariadenie (tj. toho Pripojenia, ktorého SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku), v takýchto prípadoch sa strany Dodatku dohodli, že okamihom, v ktorom nadobudne platnosť tento Dodatok, zanikne platnosť takejto nájomnej zmluvy a táto bude nahradená týmto Dodatkom. V prípade, ak je v zmysle tejto nájomnej zmluvy prenajímané zariadenie odlišné od Zariadenia podľa tohto Dodatku, nie je zánikom nájomnej zmluvy dotknutá povinnosť Účastníka vrátiť Podniku predmetné zariadenie po zániku platnosti predmetnej nájomnej zmluvy v stave, v akom mu boli odovzdané s príslušným nákladom na bežné opotrebenie, ani povinnosť uhradiť náhradu škody alebo akékoľvek sankcie dohodnuté pre prípad nesplnenia tejto povinnosti. V prípade, že nájomná zmluva bola súčasťou zmluvného dokumentu, ktorý okrem nájomného vzťahu riešil tiež iné vzťahy medzi Podnikom a Účastníkom súvisiace s poskytovaním Služieb v Odbernej jednotke (napr. zľavy z cien Služby alebo poskytovanie iných zvýhodnení), zanikne nielen nájomná zmluva ale celý tento zmluvný dokument (napr. dodatok k Zmluve), ktorého súčasťou je nájomná zmluva, pokiaľ nie je výslovne dohodnuté inak.
- 5.3 Strany sa dohodli, že ak Účastník pred podpisom tohto Dodatku uzavrel k Zmluve s Podnikom iný dodatok týkajúci sa tej istej Odbernej jednotky, ako je uvedená v tomto Dodatku, a ktorého obsahom bolo poskytnutie zvýhodnenia (napr. zľavy z cien Služby) Účastníkovi a účinne je obsahom tohto dodatku povinnosť Účastníka užívať po dohodnutú dobu Službu v dohodnutom rozsahu a / alebo štruktúre v Odbernej jednotke (ďalej aj ako "skorší dodatok"), platnosť skoršieho dodatku bez ďalšieho zániku, a to ku dňu nadobudnutia platnosti tohto Dodatku. K uvedenému dňu Účastníkovi bez náhrady zaniká aj právo na poskytnutie akýchkoľvek zvýhodnení, ktoré mal na základe skoršieho dodatku.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený účtovať Celkové mesačné nájomné v zmysle tohto Dodatku a Účastník je povinný ho platiť až od okamihu, keď i) mu bolo Zariadenie doručené a súčasne ii) má vo Odbernej jednotke užívať Službu. Účastník berie na vedomie, že je oprávnený využívať Zariadenie na účel stanovený v tomto Dodatku až od momentu uvedeného v predchádzajúcej vete.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom platnosti Dodatku nie je dotknutá samostatná platnosť Zmluvy, a to ani v časti týkajúcej sa Odbernej jednotky (týmto nie sú dotknuté zmeny doby platnosti Zmluvy súvisiace so zánikom Dodatku).
- 5.6 Zánikom platnosti Zmluvy v rozsahu, v ktorom sa táto týka Odbernej jednotky (v prípade, že je v Odbernej jednotke poskytovaná Služba prostredníctvom viacerých Pripojení, v rozsahu týkajúcom sa Pripojenia, ktorého SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku), automaticky zaniká aj platnosť tohto Dodatku, vrátane jeho ustanovení o nájme Zariadení.
- 5.7 Strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle článku 2 bodu 2.9 tohto Dodatku, okrem spôsobov popísaných v článku 2 bodoch 2.9 a 2.10 Dodatku tiež na základe dohody strán alebo v prípade, ak je doba viazanosti dohodnutá v ustanoveniach článku 2 bodu 2.9 na 0 mesiacov, na základe odstúpenia od neho niektorou zo strán z dôvodu stanoveného v § 663 až 684 Občianskeho zákonníku v platnom znení. Trvanie Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle článku 2 bodu 2.9 tohto Dodatku, tiež na základe odstúpenia v iných prípadoch, v ktorých to vyplýva z ustanovení Dodatku alebo platných právnych predpisov. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle článku 2 bodu 2.13 tohto Dodatku, zanikne platnosť Dodatku (s výnimkou platnosti ustanovení uvedených v článku 2 bode 2.18 Dodatku a ďalších ustanovení, z charakteru ktorých je zjrejmé, že ich platnosť má pretrvať aj po zániku platnosti Dodatku) okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom pripísania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie zľavy alebo iného zvýhodnenia Účastníkovi, okamihom porušenia povinností Účastníka takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle Dodatku (toto ustanovenie sa týka aj pokuty podľa článku 2 bodu 2.18 Dodatku), zaniknú všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto zliav a / alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené niečo iné. V prípade podľa predchádzajúcej vety je však Podnik oprávnený (nie však povinný) poskytovať tieto zľavy alebo iné zvýhodnenia ďalej v plnom alebo čiastočnom rozsahu, a to aj napriek zániku práva Účastníka na ich poskytovanie.
- 5.8 Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený odstúpiť od Dodatku v prípade, že
- Účastník nezaplatil splatné Celkové mesačné nájomné v celom dohodnutom rozsahu alebo dohodnutým spôsobom ani do troch mesiacov odo dňa splatnosti, hoci bol na to Podnikom upozornený;
 - Účastník porušil niektorú zo svojich povinností uvedených v čl. 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.7, 2.12 písmenách a), b) a d) alebo v čl. 2.16;
 - Účastník porušil svoju povinnosť podľa bodu 5.12 tohto článku strieľať výmenu Zariadenia alebo jeho častí alebo porušil svoju povinnosť podľa bodu 5.12 tohto článku poskytnúť Podniku všetku potrebnú súčinnosť na vykonanie výmeny;
 - Účastník porušil svoju povinnosť poskytnúť súčinnosť pre zriadenie Pripojenia Odbernej jednotky k Sieťi v zmysle bodu 2.17 Dodatku.

- 5.9 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje vo dvoch exemplároch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 5.10 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vyplývajú pre Účastníka, ako aj so všetkými podmienkami a / alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozomený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a / alebo povinnosti nesplní alebo poruší.
- 5.11 Strany sa dohodli a sú si vedomé toho, že ustanovenia tohto Dodatku nezaväzujú Podnik k tomu, aby po celú dobu jeho platnosti zabezpečil možnosť užívať Službu na základe Zmluvy prostredníctvom tohto Zariadenia, ktoré tvorí predmet nájmu v okamihu vzniku platnosti tohto Dodatku. V prípade, že by z dôvodu akýchkoľvek zmien Siete alebo inej infraštruktúry alebo zariadení potrebných na poskytovanie Služby prestalo byť možné užívať Službu, vznikne stav nespôsobilosti Zariadenia na dohodnuté užívanie resp. sa Zariadenie stane neupotrebitelným v zmysle § 679 ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení len vtedy, ak Podnik neponúkne Účastníkovi možnosť výmeny Zariadenia za iné zariadenie umožňujúce pokračovať v užívaní Služby v rozsahu porovnateľnom rozsahu Služby užíwanej prostredníctvom pôvodného Zariadenia pred zmenou Siete alebo inej infraštruktúry alebo zariadení potrebných na poskytovanie Služby.
- 5.12 Strany sa dohodli na tom, že v prípade, ak Podnik vyzve Účastníka na výmenu Zariadenia za iné zariadenie spôsobilé vykonávať rovnakú resp. obdobnú funkciu, z toho dôvodu, že vzhľadom na plánované alebo vykonané technické alebo iné zmeny zariadení, iného vybavenia alebo technických (príp. iných) charakteristik Siete potrebných na poskytovanie Služby by užívanie Služby alebo ich častí prostredníctvom Zariadenia tvoriaceho pôvodný predmet nájmu v dohodnutej kvalite bolo technicky alebo z iných dôvodov nemožné, sú Účastník a Podnik povinní uskutočniť výmenu Zariadenia za iné zariadenie dodané Podnikom, ktoré je spôsobilé umožňovať užívanie Služby v porovnateľnom rozsahu ako pôvodné Zariadenie. Výmenu vykoná Podnik a Účastník je povinný túto výmenu strpieť a poskytnúť Podniku všetku potrebnú súčinnosť. Náklady na výmenu znáša Podnik, pričom však tento nie je povinný Účastníkovi uhradiť náklady spojené s poskytovaním súčinnosti potrebnej na vykonanie výmeny (napr. zabezpečenie vstupu do Odbernej jednotky, prítomnosti Účastníka počas výmeny a pod.) alebo náhradu inej ujmy, ktorá Účastníkovi vznikne v dôsledku výmeny (napr. z dôvodu nemožnosti užívať Služby počas výmeny). Výmenou Zariadenia podľa tohto bodu nezanikajú povinnosti Účastníka podľa článku 2 a ostatných ustanovení Dodatku.
- 5.13 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku prípadne začne znova poskytovať pozastavenú Službu, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služby prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nebolo došlo.
- 5.14 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany dohodli na odložení účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozkladovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 5.15 V prípade, že v nižšie v tomto bode uvedenej kolónke je uvedené telefónne číslo priradené SIM karte, v súvislosti s ktorou sú splnené podmienky dohodnuté príslušným ustanovením Prílohy č. 1 Dodatku, ktoré odkazujú na tento bod, nastanú právne účinky uvedené v predmetnom ustanovení prílohy č. 1 Dodatku:

0905777783

13)

- 5.16 V prípade, ak vyjadrí Účastník svoj súhlas označením položky "Súhlasím s dohodou" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodatku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy a k nej vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy), sa rozhodnú v rozhodcovskom konaní pred súlym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu súlych rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 93/1993 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

☒ Súhlasím s dohodou

☐ Nesúhlasím s dohodou

Topoľčany, dňa 10. 9. 2014


Podpis a pečiatka účastníka


Jozef Žatko
spoločnosť Orange Slovensko, a.s.
pečiatka, podpis





Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve Bonusy ponuky "Výmena – 24 mesačná viazanosť" zo dňa 20. 8. 2014

G2

Čl. 1. Úvodné ustanovenia

- Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "Výmena – 24 mesačná viazanosť" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, prípadne každý ďalší riadok nadpisu) ako aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v prvej vete tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie v Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku. Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku platia aj pre ustanovenia tejto prílohy.
- Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu a Dodatok.

Čl. 2. Zvýhodnenie "Zľava z mesačného poplatku za doplnkovú službu Neobmedzené dáta"

- Strany sa dohodli, že v Odbornej jednotke bude Účastníkovi aktivovaná doplnková služba Neobmedzené dáta a súčasne že Účastník získava v súvislosti s Odbornou jednotkou (v prípade, že je v Odbornej jednotke zriadených viac Pripojení, v súvislosti s Pripojením, ktorého SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku) na dobu rovnajúcu sa dobe viazanosti dohodnutej v tele tohto Dodatku 100% zľavu z výšky mesačného poplatku za doplnkovú službu Neobmedzené dáta.
- Podnik je oprávnený (nie však povinný) pokračovať v poskytovaní zvýhodnenia podľa tohto článku aj po skončení doby viazanosti, Účastník však nemá na predĺženie doby poskytovania zvýhodnenia právny nárok.
- Nárok Účastníka na zvýhodnenie podľa tohto článku zanikne v prípade, že Účastníkovi bude počas doby viazanosti v Odbornej jednotke prerušené alebo obmedzené poskytovanie služby Internet na domá DSL, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Účastníkovi predmetné zvýhodnenie v Odbornej jednotke aj v prípade, že nárok Účastníka na jeho poskytovanie zanikne v zmysle tejto vety.
- Po uplynutí doby viazanosti, ako je táto dohodnutá v tele Dodatku, bude Účastník povinný platiť za užívanie doplnkovej služby Neobmedzené dáta štandardný cenníkový mesačný poplatok, pokiaľ sa na ne vzťahuje iná zľava z jeho výšky.

Čl. 3. Zvýhodnenie "Zľavy z mesačných poplatkov za účastnícke programy Balik DSL a Biznis DSL internet"

- Strany sa dohodli, že po dobu rovnajúcu sa dobe viazanosti dohodnutej v tele tohto Dodatku má Účastník v súvislosti s Odbornou jednotkou (v prípade, že je v Odbornej jednotke zriadených viac Pripojení, v súvislosti s Pripojením, ktorého SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku) právo na zľavu z výšky mesačných poplatkov za užívanie účastníckych programov Balik DSL a Biznis DSL internet vo výške rozdielu medzi výškou mesačných poplatkov za tieto účastnícke programy podľa Cenníka služby Internet na domá DSL a sumou 11,99 € (Účastník teda bude povinný platiť mesačný poplatok za účastnícky program Balik DSL ako aj za účastnícky program Biznis DSL internet vo výške 11,99 €, pričom mesačný poplatok v tejto výške je povinný platiť aj v prípade akéhokoľvek zmeny výšky mesačného poplatku v Cenníku služby Internet na domá DSL). V prípade, že Účastník získal počas tohto istého zúčtovacieho obdobia v súvislosti s Pripojením, s ktorým získal súčasne zvýhodnenie podľa tohto bodu, tiež zvýhodnenie podľa článku 4 tejto prílohy, má prednosť zvýhodnenie uvedené v článku 4 tejto Prílohy, pričom počas súbehu práv na tieto dve zvýhodnenia sa zvýhodnenie s názvom "Zľavy z mesačných poplatkov za účastnícke programy Balik DSL a Biznis DSL internet", ktorého podmienky sú uvedené v tomto článku, neposkytuje.
- Po uplynutí doby viazanosti, ako je táto dohodnutá v tele Dodatku, bude Účastník povinný platiť za užívanie účastníckych programov Balik DSL a Biznis DSL internet štandardné cenníkové mesačné poplatky, pokiaľ sa na niektorý z nich nevzťahuje iná zľava z jeho výšky.
- Podnik je oprávnený (nie však povinný) pokračovať v poskytovaní zvýhodnenia podľa tohto článku aj po skončení doby viazanosti, Účastník však nemá na predĺženie doby poskytovania zvýhodnenia právny nárok.
- Nárok Účastníka na zvýhodnenie podľa tohto článku zanikne v prípade, že Účastníkovi bude počas doby viazanosti v Odbornej jednotke prerušené alebo obmedzené poskytovanie služby Internet na domá DSL, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Účastníkovi predmetné zvýhodnenie v Odbornej jednotke aj v prípade, že nárok Účastníka na jeho poskytovanie zanikne v zmysle tejto vety.

Čl. 4. Zvýhodnenie "20% zľava z mesačných poplatkov za účastnícke programy Balik DSL a Biznis DSL internet"

- Strany sa dohodli, že Účastník získava právo na maximálnu zo zľav zadefinovaných v bode 2 tohto článku v prípade, ak (musia byť splnené všetky podmienky uvedené nižšie v tomto bode):
 - Účastník a Podnik uzavreli v pred uzavretím tohto Dodatku alebo súčasne s jeho uzavretím akciový dodatok (ďalej tiež v tomto článku "Akciový dodatok") k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej v tomto článku tiež "Iná Zmluva"), ktorej súčasťou sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., na základe ktorého Podnik Účastníkovi zrealizoval za prvé zo zľavou mobilný telefón (alebo iné zariadenie) alebo mu poskytol zľavu z ceny služieb alebo inú zvýhodnenie, pričom sa Účastník zaviazal, že po dobu viazanosti dohodnutú v Akciovom dodatku zostáva v užívaní služieb poskytovaných mu na základe Inej Zmluvy prostredníctvom SIM karty (ďalej v tomto článku tiež "Z SIM karta"), ktorej telefónne číslo je uvedené v Akciovom dodatku, a to v rozsahu a / alebo štruktúre dohodnutej v Akciovom dodatku;
 - doba viazanosti dohodnutá v Akciovom dodatku je minimálne 15 mesiacov a Účastník je podľa Akciového dodatku povinný mať aktivovaný počas doby viazanosti na Z SIM karte minimálne taký účastnícky program alebo súbor služieb uvedených v príslušnom ustanovení Akciového dodatku, že jeho mesačný poplatok resp. súčet mesačných poplatkov za aktivovaný súbor služieb je vyšší alebo rovný 5,00 €;
 - ku dňu uzavretia tohto Dodatku ako aj k prvému dňu nasledovného zúčtovacieho obdobia (v prípade, že ku dňu uzavretia Dodatku nebolo zriadené Pripojenie Odbornej jednotky, ku dňu uzavretia tohto Dodatku ako aj ku dňu aktivácie služieb, ktorých sa týka Zľava podľa tohto článku, v Odbornej jednotke) je Akciový dodatok platný a účinný a ku dňu uzavretia tohto Dodatku ani k prvému dňu nasledovného zúčtovacieho obdobia (v prípade, že ku dňu uzavretia Dodatku nebolo zriadené Pripojenie Odbornej jednotky, ku dňu uzavretia tohto Dodatku ani ku dňu aktivácie služieb, ktorých sa týka Zľava podľa tohto článku, v Odbornej jednotke) ešte neuplynula doba viazanosti dohodnutá v Akciovom dodatku;
 - v deň uzavretia tohto Dodatku a počas zvyšnej časti zúčtovacieho obdobia, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok bol na Z SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálny paušalov Sova, Delfín, Kengura alebo Panter alebo takú verziu účastníckeho programu WOW, za ktorú je Účastník povinný platiť vyšší mesačný poplatok ako 4,99 € (ďalej v tomto článku tiež "Programy") alebo Účastník o jeho aktiváciu na Z SIM karte najneskôr v deň uzavretia Dodatku požiadal a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na Z SIM karte aktivovaný;
 - v článku 5 bode 5.15 tohto Dodatku je v kolónke s indexom uvedené telefónne číslo priradené Z SIM karte, pričom toto isté číslo nebolo použité za účelom získania Zľavy na základe iného dodatku k Zmluve v súvislosti s inou Odbornou jednotkou (pokiaľ bola Z SIM karta využitá na získanie Zľavy obdobnej, ako je Zľava, z ceny iných služieb, ako sú služby poskytované na základe Zmluvy, považuje sa podmienka podľa druhej časti vety tohto písmena za splnenú);
 - Účastník získal na základe príslušných ustanovení tejto Prílohy č. 1 Dodatku právo na zníženie výšky mesačného poplatku za účastnícke programy služby Internet na domá DSL s názvami Balik DSL a Biznis DSL internet vo výške (platí pre obidva účastnícke programy) 11,99 €;
 - Účastník nezískal na základe iného dodatku k Zmluve rovnakú zľavu, ako je Zľava, alebo obdobnú zľavu (tj. zľavu v rovnakej výške, z ceny rovnakej služby, za rovnakých alebo obdobných podmienok), ako je Zľava, z mesačného poplatku za účastnícky program Balik DSL a Biznis DSL internet; za rovnakú alebo obdobnú zľavu, ako je Zľava, sa pre účely tohto písmena a písmena ej tohto bodu nepovažuje rovnaká alebo obdobná zľava, ako je Zľava, poskytnutá na základe akciového dodatku k Zmluve, ktorý zanikol najneskôr v deň uzavretia tohto Dodatku.
- V prípade splnenia všetkých podmienok podľa bodu 1 tohto článku Účastník získava v súvislosti s Odbornou jednotkou právo na 20% zľavu z výšky mesačného poplatku za užívanie účastníckeho programu Balik DSL, ako je táto dohodnutá v príslušných ustanoveniach tejto Prílohy č. 1 Dodatku a zároveň Účastník získava v súvislosti s Odbornou jednotkou právo na 20% zľavu zo zníženej výšky mesačného poplatku za účastnícky program Biznis DSL internet, ako je táto stanovená v príslušných ustanoveniach tejto Prílohy č. 1 Dodatku. Ďalej na zľavy uvedené v predchádzajúcich dvoch vetách označujú v tomto článku ako "Zľava"; pokiaľ sa v tomto článku pred bodom 2 použil pojem "Zľava" rozumie sa tým tiež Zľava.

3. V prípade, že Účastník získa právo na Zľavu podľa predchádzajúcich ustanovení tohto článku, doba poskytovania Zľavy sa určí nasledovne:
- Ak v deň uzavretia Dodatku naboli Účastníkovi prostredníctvom Odbornej jednotky poskytované služby na základe Zmluvy, doba poskytovania Zľavy je:
 - šesť celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bolo zriadené Prípojenie Odbornej jednotky, a časť zúčtovacieho obdobia nasledujúca po zriadení Prípojenia Odbornej jednotky, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Sova alebo taká verzia účastníckeho programu WOW, za ktorú je účastník povinný platiť mesačný poplatok, ktorý je vyšší ako 4,99 € a nižší ako 15,00 €;
 - deväť celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bolo zriadené Prípojenie Odbornej jednotky, a časť zúčtovacieho obdobia nasledujúca po zriadení Prípojenia Odbornej jednotky, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Delfin alebo taká verzia účastníckeho programu WOW, za ktorú je účastník povinný platiť mesačný poplatok, ktorý je vyšší ako 14,99 € a nižší ako 25,00 €;
 - dvanásť celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bolo zriadené Prípojenie Odbornej jednotky, a časť zúčtovacieho obdobia nasledujúca po zriadení Prípojenia Odbornej jednotky, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Kengura alebo taká verzia účastníckeho programu WOW, za ktorú je účastník povinný platiť mesačný poplatok, ktorý je vyšší ako 24,99 € a nižší ako 35,00 €;
 - osemnaásť celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bolo zriadené Prípojenie Odbornej jednotky, a časť zúčtovacieho obdobia nasledujúca po zriadení Prípojenia Odbornej jednotky, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Panther alebo taká verzia účastníckeho programu WOW, za ktorú je účastník povinný platiť mesačný poplatok, ktorý je vyšší ako 34,99 €;
 - dvadsaťštyri celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bolo zriadené Prípojenie Odbornej jednotky, a časť zúčtovacieho obdobia nasledujúca po zriadení Prípojenia Odbornej jednotky, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Kengura alebo taká verzia účastníckeho programu WOW, za ktorú je účastník povinný platiť mesačný poplatok, ktorý je vyšší ako 24,99 €, a ak tento Dodatok bol uzavretý v období od 25. 10. 2013 do 31. 1. 2014;
 - dvadsaťštyri celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bolo zriadené Prípojenie Odbornej jednotky, a časť zúčtovacieho obdobia nasledujúca po zriadení Prípojenia Odbornej jednotky, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Panther a tento Dodatok bol uzavretý v období od 25. 10. 2013 do 31. 1. 2014;
 - Ak v deň uzavretia Dodatku boli Účastníkovi prostredníctvom Odbornej jednotky poskytované služby na základe Zmluvy, doba poskytovania Zľavy je:
 - šesť celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Sova alebo taká verzia účastníckeho programu WOW, za ktorú je účastník povinný platiť mesačný poplatok, ktorý je vyšší ako 4,99 € a nižší ako 15,00 €;
 - deväť celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Delfin alebo taká verzia účastníckeho programu WOW, za ktorú je účastník povinný platiť mesačný poplatok, ktorý je vyšší ako 14,99 € a nižší ako 25,00 €;
 - dvanásť celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Kengura alebo taká verzia účastníckeho programu WOW, za ktorú je účastník povinný platiť mesačný poplatok, ktorý je vyšší ako 24,99 € a nižší ako 35,00 €;
 - osemnaásť celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Panther alebo taká verzia účastníckeho programu WOW, za ktorú je účastník povinný platiť mesačný poplatok, ktorý je vyšší ako 34,99 €;
 - dvadsaťštyri celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Kengura alebo taká verzia účastníckeho programu WOW, za ktorú je účastník povinný platiť mesačný poplatok, ktorý je vyšší ako 24,99 €, a ak tento Dodatok bol uzavretý v období od 25. 10. 2013 do 31. 1. 2014;
 - dvadsaťštyri celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, ak v okamihu uzavretia Dodatku je na Z SIM karte aktivovaný niektorý účastnícky program Ideálneho paušálu Panther a tento Dodatok bol uzavretý v období od 25. 10. 2013 do 31. 1. 2014;
4. Právo na poskytovanie Zľavy zanikne pred uplynutím doby uvedenej v bode 3 v prípade, že Účastník nebude mať aspoň na jednej zo SIM kariet, prostredníctvom ktorých užíva služby na základe inej Zmluvy, aktivovaný niektorý z Programov okrem takej SIM karty, ktorá sa nepočítava medzi SIM karty, na ktorých je aktivovaný niektorý z Programov podľa nasledovných ustanovení tejto vety (tj. v prípade, ak nebude na Z SIM karte aktivovaný niektorý z Programov, avšak zároveň bude niektorý z Programov aktivovaný na inej SIM karte, prostredníctvom ktorej užíva Účastník služby na základe Zmluvy a ktorá je registrovaná na Účastníka a ktorá sa nepočítava medzi SIM karty, na ktorých je aktivovaný niektorý z Programov podľa nasledovných ustanovení tejto vety, právo na Zľavu nezanikne), pričom medzi SIM karty, na ktorých je aktivovaný Program, sa nepočítavajú SIM karty, na ktorých je súčasne aktivovaný niektorý z Programov, avšak v súvislosti s predmetnou SIM kartou Účastníkovi vzniká právo na 20% zľavu z výšky mesačných poplatkov za užívanie Programov (a toto právo stále trvá), ak jednou z podmienok pre vznik tejto 20% zľavy je splnenie podmienky pre vznik práva na Zľavu alebo na inú obdobnú zľavu; po zániku práva na predmetnú zľavu v súvislosti s predmetnou SIM kartou sa táto SIM karta začne v prípade, že je na nej aktivovaný niektorý z Programov, započítavať medzi SIM karty, na ktorých je aktivovaný niektorý z Programov podľa úvodných ustanovení tejto vety. Obdobne zanikne nárok Účastníka na poskytovanie Zľavy pred uplynutím doby uvedenej v článku 3 v prípade, že Účastníkovi Podnik preruší poskytovanie služieb na všetkých SIM kartách, na ktorých je aktivovaný niektorý z Programov, Podnik však oprávnený (nie však povinný) pokračovať v poskytovaní Zľavy aj v prípade podľa tejto vety. Právo na poskytovanie Zľavy zanikne okamihom zániku tohto Dodatku. Nárok na Zľavu zanikne v prípade, že práva a povinnosti Účastníka z tohto Dodatku prejdú alebo sa prevedú na iný subjekt, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zľavu aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknuté práva a povinnosti Účastníka.
5. Po uplynutí doby poskytovania Zľavy je Účastník povinný platiť za účastnícky program Balík DSL resp. účastnícky program Biznis DSL internet mesačný poplatok vo výške podľa ostatných ustanovení Zmluvy.

Čl. 5. Zvýhodnenie "100% zľava z výšky nájomného za zariadenia"

- Strany sa dohodli, že v prípade, ak sú splnené nižšie uvedené podmienky získa Účastník na dobu 24 mesiacov od podpisu Dodatku právo na 100% zľavu z výšky nájomného za Zariadenie prenajímané mu Podnikom na základe tohto Dodatku (Podnik je oprávnený – nie však povinný – predĺžiť dobu poskytovania tejto zľavy, a to až na dobu, ktorá skončí najneskôr šesť mesiacov po uplynutí doby viazanosti podľa tohto Dodatku).
- Právo na zľavu podľa bodu 1 tohto článku Účastníkovi vznikne a trvá, ak boli splnené všetky nasledovné podmienky:
 - Účastník má na základe tohto Dodatku prenajaté od Podniku zariadenie využívané na užívanie služby Internet na doma DSL,
 - Nájomné za Zariadenie dohodnuté v Dodatku je vo výške 0,99 €
 - Účastník nezáikal v súvislosti s Odbornou jednotkou, ktorej SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, zvýhodnenie s názvom "20% zľava z mesačných poplatkov za účastnícke programy Balík DSL a Biznis DSL internet" uvedené v čl. 4 tejto Prílohy.
- Po uplynutí doby poskytovania zľavy podľa bodu 1 tohto článku, je Účastník povinný platiť nájomné v plnej výške, ako bola táto dohodnutá v tohto Dodatku.

Čl. 6. Zvýhodnenie "Zľava z mesačného poplatku za účastnícky program Internet na doma DSL Mini"

- Strany sa dohodli, že po dobu rovnajúcu sa dobe viazanosti dohodnutej v tele tohto Dodatku má Účastník v súvislosti s Odbornou jednotkou (v prípade, že je v Odbornej jednotke zriadených viac Prípojení, v súvislosti s Prípojením, ktorého SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku) právo na zľavu z výšky mesačného poplatku za užívanie účastníckeho programu Internet na doma DSL Mini vo výške rozdielu medzi výškou mesačného poplatku za tento účastnícky program podľa Cenníka služby Internet na doma DSL a sumou 6,99 € (Účastník teda bude povinný platiť mesačný poplatok za účastnícky program Internet na doma DSL Mini vo výške 6,99 €, pričom mesačný poplatok v tejto výške je povinný platiť aj v prípade akékoľvek zmeny výšky mesačného poplatku v Cenníku služby Internet na doma DSL).
- Po uplynutí doby viazanosti, ako je táto dohodnutá v tele Dodatku, bude Účastník povinný platiť za užívanie účastníckeho programu Internet na doma DSL Mini štandardné cenníkové mesačné poplatky, pokiaľ sa na niektorý z nich nevzťahuje iná zľava z jeho výšky. Podnik je oprávnený (nie však povinný) pokračovať v poskytovaní zvýhodnenia podľa tohto článku aj po skončení doby viazanosti. Účastník však nemá na predĺženie doby poskytovania zvýhodnenia právny nárok.
- Nárok Účastníka na zvýhodnenie podľa tohto článku zanikne v prípade, že Účastníkovi bude počas doby viazanosti v Odbornej jednotke prerušené alebo obmedzené poskytovanie služby Internet na doma DSL, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Účastníkovi predmetné zvýhodnenie v Odbornej jednotke aj v prípade, že nárok Účastníka na jeho poskytovanie zanikne v zmysle tejto vety.
- V prípade, že Účastník získa zľavu podľa tohto článku, nevznikne mu právo na zvýhodnenie podľa článku 4 tejto prílohy (zvýhodnenie pod nadpisom "20% zľava z mesačných poplatkov za účastnícke programy Balík DSL a Biznis DSL internet"), a to ani v prípade, že by boli inak splnené všetky podmienky pre vznik nároku na predmetné zvýhodnenie.

Čl. 7. Spoločné ustanovenia

1. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle Všeobecných podmienok poskytovania verejnej elektronickej služby Internet na domá DSL spoločnosti Orange Slovensko, a. s. alebo iných ustanovení Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb neprerušujú ani nespôsobujú plynutie doby, po ktorú sa má poskytovať ktorokoľvek zvýhodnenie uvedenú v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu rovnajúcu sa dobe viazanosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba viazanosti Dodatku predlžuje, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepredlžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodne dohodnutej dobe viazanosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
2. Strany sa dohodli, že v prípade prevodu Odbornej jednotky (alebo Prípojenia) na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva a bude nahradená inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom služby Internet na domá DSL, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na Odbornú jednotku prevezme nový účastník) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
3. Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zmene zúčtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehôt súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.
4. Strany sa dohodli, že v prípade, ak v Odbornej jednotke bude na základe Zadáci Účastníka doručený Podniku počas platnosti tohto Dodatku aktivovaný nainštalovaný účastnícky program, v ktorom je spojené právo na niektoré zo zvýhodnení podľa tejto prílohy (ďalej tiež "Prvé zvýhodnenie"), niektorý z účastníckych programov, v ktorom je spojené iné zvýhodnenie podľa tejto prílohy (ďalej tiež "Iné zvýhodnenie") a ak k tejto aktivácii dôjde počas doby poskytovania iného zvýhodnenia, Podnik je oprávnený (nie však povinný) aktivovať Účastníkovi po zrušení Prvého zvýhodnenia v Odbornej jednotke iné zvýhodnenie a poskytovať mu ho po zvyšujúcu časť doby poskytovania iného zvýhodnenia.
5. Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku najdlhšie trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zjavné, že tieto ustanovenia sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.
6. Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený neposkytovať ktorokoľvek zo zvýhodnení uvedených v Dodatku po dobu medzi dňom uzavretia Dodatku a koncom zúčtovacieho obdobia, počas ktorého bol uzavretý Dodatok (resp. okamihom aktivácie služby Internet na domá DSL, pokiaľ v okamihu uzavretia Dodatku ešte nebolo zriadené Pripojenie, ktorého SN je uvedené v zhlaví Dodatku), aj v prípade, že by podľa príslušných ustanovení Dodatku vzniklo právo Účastníka na poskytovanie zvýhodnenia počas tejto doby. Účastník nemá právo na akúkoľvek náhradu za neposkytovanie zvýhodnenia podľa predchádzajúcej vety. Doba poskytovania zvýhodnenia sa v prípade, že Podnik využije svoje právo podľa tohto bodu neposkytovať zvýhodnenia, nepredlžuje o dobu počas ktorej nebolo zvýhodnenie poskytované.
7. Strany sa dohodli, že v prípade, ak je v tej istej Odbornej jednotke zriadených viacero pripojení služby Internet na domá DSL, ustanovenia tejto prílohy, ktorá sa vzťahuje k Odbornej jednotke sa vzťahujú len k jednému pripojeniu z pripojení zriadených v tej istej Odbornej jednotke, a to k tomu pripojeniu, ktorému bolo Podnikom pridelené číselné označenie uvedené v zhlaví tohto Dodatku v kolónke s názvom "SN". Ustanovenia predchádzajúcej vety platia, pokiaľ z iného ustanovenia tejto prílohy nevyplýva, že pre dotknutý konkrétny prípad sa Účastník a Podnik dohodli inak.
8. Strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastníkovi bude z akýchkoľvek dôvodov prerušené alebo obmedzené poskytovanie Služby na obdobie trvajúce viac ako 31 dní bez prerušenia, je Podnik oprávnený (nie však povinný) ukončiť poskytovanie ktoréhokoľvek alebo aj všetkých zvýhodnení uvedených v tejto Prílohe.

